



# EIGELTINGEN

aktuell

## Kommunal-Info für die Gemeinde EIGELTINGEN

Nummer 36

07. September 2017



## Honstetten

08. – 11. September 2017

**Freitag** 20:00 Uhr Partynacht mit **HERZ-ASS**  
Die Partyband

**Samstag** 20:00 Uhr Blasmusikabend  
Kein VVK! mit **Vlado Kumpan**

Ab 18:30 Uhr bieten wir Ihnen 1a Schlachtplatte,  
Ripple mit Kraut und frisches Bauernbrot!

**Sonntag** 11:00 Uhr Musikverein Bermatingen  
Eintritt frei!  
14:30 Uhr Musikverein Zoznegg  
17:30 Uhr Bauernkapelle Mindersdorf

**Montag** 16:00 Uhr Kinderfest und Feierabendhock  
mit dem Bezirks-Jugendblasorchester  
Aachtal  
18:15 Uhr Bierabend mit den Musikvereinen  
Bärenthal und Heudorf im Hegau



Weitere Infos unter [www.mv-honstetten.de](http://www.mv-honstetten.de)

**Amtliche NACHRICHTEN****LANDRATSAMT TUTTLINGEN**

Vermessungs- und Flurneuordnungsamt

**Flurneuordnung  
NEUHAUSEN OB ECK (B 311)**

Landkreis Tuttlingen

Az.: 3155 – B 3.4.4\_6

Tuttlingen, 25.08.2017

**Einladung zur Teilnehmersammlung  
zur Vorbereitung der vorläufigen Besitzeinweisung**

Die Beteiligten des Flurneuordnungsverfahrens NEUHAUSEN OB ECK (B 311) werden zur

**6. Teilnehmersammlung am  
Dienstag, 12. September 2017 um 19:30 Uhr  
in die Homburghalle in Neuhausen ob Eck**

eingeladen.

In der Teilnehmersammlung wird umfassend über die bevorstehende vorläufige Besitzeinweisung informiert. Insbesondere werden folgende Themen erläutert:

- Zeitlicher Ablauf der vorläufigen Besitzeinweisung
- Rechtliche Regelungen, Bedeutung und Auswirkungen der vorläufigen Besitzeinweisung
- Überleitungsbestimmungen
- Form und Inhalt der Auszüge aus den Verfahrensakten zur vorläufigen Besitzeinweisung
- Beantwortung von Fragen zur vorläufigen Besitzeinweisung

Heiko Gerstenberger  
(Projektleiter)**Allgemeine Hinweise zur anstehenden vorläufigen Besitzeinweisung**

Seit Anfang August werden die neuen Flurstücke durch Mitarbeiter des Vermessungs- und Flurneuordnungsamtes abgesteckt und sichtbar gemacht. **Die angebrachten Pflöcke und Markierungen dürfen nicht beschädigt, verändert oder gar beseitigt werden, um die vorläufige Besitzeinweisung nicht zu gefährden.**

Bitte sehen Sie davon ab, sich bei den Mitarbeitern vor Ort nach den neuen Flurstücken oder dem weiteren Verfahrensablauf zu erkundigen. Alle Auskünfte zu den neuen Flurstücken sind zum jetzigen Zeitpunkt (vor der öffentlichen Bekanntmachung) nicht zulässig.

Es ist vorgesehen, die Unterlagen zur vorläufigen Besitzeinweisung, im Zusammenhang mit der Öffentlichen Bekanntmachung, Ende der 37. Kalenderwoche an die Teilnehmer zu verteilen.

Ansprechpartner zu allen das Flurneuordnungsverfahren betreffenden Fragen ist:

Herr Gerstenberger

Tel. 07461 – 926 1422

E-Mail: h.gerstenberger@landkreis-tuttlingen.de

# Wahlbekanntmachung

1. **Am 24. September 2017 findet die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag statt.**  
**Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.** <sup>1)</sup>

Die Gemeinde <sup>3)</sup> ist in folgende

Zahl
6

Wahlbezirke eingeteilt:

Nummer des Wahlbezirks	Abgrenzung des Wahlbezirks	Wahlraum <sup>3)</sup>
01	Eigeltingen	Rathaus Eigeltingen, Sitzungssaal, 2. OG, Zi. 10, Krumme Str. 1 -Zugang rollstuhlgerecht-
02	Heudorf	Rathaus Heudorf, Tuttlinger Str. 1
03	Honstetten	Tudoburghalle, Widumstr. 10 -Zugang rollstuhlgerecht-
04	Münchhöf	Dorfgemeinschaftshaus Homberg, Dorfstr. 15
05	Reute	Rathaus Reute, Alemannenstr. 8
06	Rorgenwies	Dorfgemeinschaftshaus Rorgenwies, Weilerstr. 1

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit

vom 

Datum
18.08.2017

 bis 

Datum
26.08.2017

 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des

Briefwahlergebnisses um 

17.00
-------

 Uhr in

Rathaus Eigeltingen, -Besprechungsraum, Zi. 11, 2. OG, Krumme Str. 1, 78253, Eigeltingen zusammen.
---

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
  - a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
  - b) durch **Briefwahl**teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ort, Datum
Eigeltingen, 07. September 2017

die Gemeindebehörde
gez.:
Fritschi, Bürgermeister

1) Bei abweichender Festsetzung der Wahlzeit durch den Landeswahlleiter ist die festgesetzte Wahlzeit einzusetzen.  
2) Für Gemeinden, die nur einen Wahlbezirk bilden.  
3) Für Gemeinden, die in wenige Wahlbezirke eingeteilt sind.  
4) Für Gemeinden, die in eine größere Zahl von Wahlbezirken eingeteilt sind.  
5) Wenn Sonderwahlbezirke gebildet sind, sind diese einzeln aufzuführen.

**Wichtige Rufnummern**

**Bürgermeisteramt** Tel. 07774 9322-0  
Fax: 07774 9322-30  
Krumme Straße 1, 78253 Eigeltingen  
Homepage: [www.eigeltingen.de](http://www.eigeltingen.de)  
E-Mail: [gemeinde@eigeltingen.de](mailto:gemeinde@eigeltingen.de)  
**Bürgermeister** Mobil: 0170 8159217  
Privat: 07774 920714

**Bauhofleiter Frank Martin**  
Mobil: 0172 6233107

**Wassermeister Joachim Fuchs**  
Mobil: 0172 7226656

**Thüga Energienetze GmbH**  
Tel. 0800 7750007

**EW Aach (Strom Eigeltingen)**  
Tel. 07774 920116

**EnergieDienst (Strom Honstetten)**  
Service: Tel. 07623 921818  
Störung: Tel. 07623 921818

**EnBW (Strom restliche Gemeinde)**  
Tel. 0721 6300

**Störungsnummer**

**EnBW Regional AG** Tel. 0800 3629-477  
(Gesamtgemeinde außer Honstetten)

**Polizei-Notruf** 110

**Polizei Stockach** Tel. 07771 9391-0

**Feuerwehr** 112

**FFW-Freiwillige Feuerwehr Eigeltingen**  
Mobil: 0170 4756403

**DRK-Rettungsdienst/Notarzt** 112

**Mauritius-Apotheke** Tel. 9397999

**Arzt, Dr. Freibauer** Tel. 07774 932900

**Ärztliche Leitzentrale Radolfzell**  
Tel. 01805 19292350

**Zahnarzt, Dr. Rülke** Tel. 07774 6163

**Zahnärztlicher Notdienst**  
Tel. 0180 3222555-25

**Tierarzt, Dr. Szabo & Dr. Meier**  
Tel. 07774/9299609

**Giftnotruf** Tel. 0761 19240

**RATHAUS Infos****Rathaus am 13.09.2017  
früher geschlossen!**

Das Rathaus hat am Mittwoch, 13. September 2017, aufgrund der Wahlhelferschulung zur Bundestagswahl bereits ab 17:00 Uhr geschlossen!

Wir bitten um Beachtung und Verständnis!

**Kinderferienprogramm**

Hallo liebe Kinder und Eltern, mit einem erlebnisreichen Tag („Waterworld und Feuerwehr zum Anfassen“) bei der Jugendfeuerwehr Eigeltingen am Freitag, 8. September 2017 geht ein tolles Ferienprogramm wieder zur Ende. Treffpunkt 14:30 Uhr am Feuerwehrgerätehaus in Eigeltingen. Eine vorherige Anmeldung ist nicht nötig – einfach vorbeikommen.

Da es der Wettergott dieses Jahr wohl nicht so gut mit uns meint und je nach Wetterlage Wasserspiele im Freien leider ausfallen müssen, hat die Jugendfeuerwehr für euch ein spannendes Alternativprogramm zusammengestellt. Das Programm fällt also auch bei Schlechtwetter nicht aus!

**Grababräumung Friedhof  
Eigeltingen und Ortsteile**

Ab Ende September werden vom Bauhof der Gemeinde Eigeltingen abgelaufene Gräber abgeräumt. Nutzungsberechtigte, die gerne ein Grab abgeräumt haben möchten, werden gebeten, bis **spätestens Freitag, 08.09.2017** einen schriftlichen Antrag auf Grababräumung zu stellen.

Für die Gräber in den Ortsteilen sind die jeweiligen Ortsvorsteher zuständig.

Von der Verwaltung wird dann geprüft, ob das gewünschte Grab abgeräumt werden kann. Für Rückfragen steht Ihnen Frau Federer, Tel. 07774/9322-17, gerne zur Verfügung.

**Tagesmüttersprechstunde  
Eigeltingen**

Frau Dietz vom Tagesmütterverein hält am 14.09.2017 und am 30.11.2017 von 9.00-10.00 Uhr im Rathaus Eigeltingen ihre nächste Sprechstunde ab.

Ebenfalls erreichen Sie Frau Dietz unter:  
Telefonische Sprechzeit:  
Montag, 9.00-11.00 Uhr (07732/823388-6)

Tagesmütterverein Landkreis Konstanz e.V.  
Kabisländer 7, 78315 Radolfzell-Böhringen

Tel.Nr.: 07732/82 33 88-6

Fax: 07732/82 33 88-9

[sabine.dietz@tagesmuetterverein.info](mailto:sabine.dietz@tagesmuetterverein.info)

[www.tagesmuetterverein.info](http://www.tagesmuetterverein.info)

**Redaktionsschluss**

Das Amtsblatt KW 37 erscheint am  
Donnerstag, 14.09.2017

**Redaktionsschluss**  
Montag, 11.09.2017, 12:00 Uhr

**Später eingehende Berichte können  
nicht mehr berücksichtigt werden.**

**Apotheken-Nachdienste**

Die Apotheken-Nachdienste sind an allen Apotheken und unter [www.eigeltingen.de](http://www.eigeltingen.de) veröffentlicht

**Tierärztlicher  
Bereitschaftsdienst:**

Dienstbeginn ist Samstag, 14:00 Uhr (vormittags ist der Haustierarzt zu erreichen)

Weitere Infos erhalten Sie bei Ihrem Tierarzt.

**Wahl-O-Mat zur Bundestagswahl  
2017 Online****Willkommen beim Wahl-O-Mat**

32 von 33 Parteien haben die Wahl-O-Mat-Thesen beantwortet. Jetzt sind Sie an der Reihe: Vergleichen Sie Ihre Standpunkte mit den Antworten der Parteien.

Der Wahl-O-Mat ist keine Wahlempfehlung, sondern ein Informationsangebot über Wahlen und Politik der Bundeszentrale für politische Bildung.  
[www.wahl-o-mat.de](http://www.wahl-o-mat.de)

**Restmüllabfuhr  
im Monat September**

Im Müllkalender der Gemeinde Eigeltingen ist für den Monat September die Restmüllabfuhr nicht aufgeführt. Diese findet am 08. September 2017 statt.

Wir bitten um Beachtung.

**Militärische Übung**

Die Bundeswehrinheit ABC-AbwBtl 750 „Baden“ wird in der Zeit vom 13.10.2017 bis bis 25.10.2017 (Anmarsch 09-12.10.2017, Abmarsch 26.10.2017) die

Multinationale Übung „**IRON MASK 2017**“ durchführen. Nähere Angaben zur Übung sind beim Ordnungsamt der Gemeinde Eigeltingen oder beim Landratsamt Konstanz, Brand- und Katastrophenschutz, zu erfragen.

Falls Einwendungen/Bedenken gegen die Übung erhoben werden, bitten wir, diese möglichst umgehend dem Landratsamt Konstanz/Referat Brand- und Katastrophenschutz mitzuteilen.

Evtl. Manöverschäden sind beim Bundeswehrdienstleistungszentrum Stetten a. k. M., Lager Heuberg, Hardtstraße 58, 72510 Stetten a. k. M., Tel.: 07573/504-0, zur Begutachtung und Aufnahme anzuzeigen.

## Gemeindeverwaltung auf einen Blick



### Rathaus Eigeltingen

Tel. 07774 9322-0  
 Fax 07774 9322-30  
 e-Mail: [gemeinde@eigeltingen.de](mailto:gemeinde@eigeltingen.de)  
 Internet [www.eigeltingen.de](http://www.eigeltingen.de)

### Sprechstunden des Bürgermeisters:

Mi 16.00 – 18.00 Uhr  
 1. Freitag im Monat 14.00 – 17.00 Uhr

### Sprechstunden der Verwaltung:

Mo	8.00 – 12.00	13.30 – 15.30
Di	8.00 – 12.00	
Mi		13.30 – 18.00
Do	8.00 – 12.00	13.30 – 15.30
Fr	8.00 – 13.00	

### Sprechstunden Revierleiter Strähle:

Mi 16.00 – 18.00  
 Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung

### Ihre Ansprechpartner

Zentrale Rathaus	07774/9322-0
Frau Klaus, Sekretariat BM	9322-11
Herr Fritschi, Bürgermeister	9322-12
Frau Lütte, Kämmerer	9322-13
Frau Meineke, Kasse	9322-14
Frau Nadig, Rechnungswesen,	9322-23
Herr Beitlich, Grundbuchamt	9322-16
Frau Federer, Standesamt	9322-17
Herr Braun, Hauptamt	9322-18
Frau Eydner, Hauptamt	9322-24
Frau Fuchs, Frau Fischer, Bürgerbüro	9322-19
N.N., Steueramt	9322-20
Herr Strähle, Forst	9322-22
Herr Strähle, Forst (Handy)	0172/6232959
<b>Bauhof</b>	07774 8104
Frank Martin, Bauhofleiter	0172 6233107

### Wassermeister

Fuchs, Joachim	07774 922408
Fuchs, Joachim Handy	0172 7226656
Fuchs, Joachim privat	07774 1720

**Kindergarten „Löwenzahn“** 07774 7693  
 Kindergarten.Loewenzahn@t-online.de

**Kindergarten Honstetten** 07774 6080  
**Kindergarten Heudorf** 07465 2738

**Gemeinschaftsschule  
Eigeltingen** 07774 939690

**Tagesmütterverein  
Landkreis Konstanz e. V.**  
 (Di. 10-12 Uhr) 07732/823388-6

### Impressum

Herausgeber: Bürgermeisteramt  
 78253 EIGELTINGEN • Tel. 07774/9322-0  
 Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
 Bürgermeister Alois Fritschi  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck  
und Verlag:**  
 Primo-Verlagsdruck  
 Anton Stähle e.K., Messkircher Straße 45  
 78333 Stockach  
 Telefon 07771 9317-11  
 Telefax 07771 9317-40  
 e-mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## „Macht und Pracht“ – Tag des offenen Denkmals am 10. September

„Macht und Pracht“ lautet bundesweit das Motto des diesjährigen Tag des offenen Denkmals am Sonntag, 10. September 2017. Im Landkreis Konstanz können an diesem Tag in 13 Städten und Gemeinden insgesamt 34 Gebäude und historische Stätten kostenfrei besichtigt werden. Darüber hinaus werden vielerorts auch Führungen angeboten. In folgenden Orten im Landkreis Konstanz gibt es geöffnete Baudenkmale und Aktionen: Aach, Bodman-Ludwigshafen, Engen, Engen-Anselmingen, Engen-Biesendorf, Engen-Welschingen, Gaienhofen-Hemmenhofen, Konstanz, Mühlhausen-Ehingen, Öhningen, Orsingen-Nenzingen, Radolfzell, Reichenau, Rielasingen-Worblingen, Singen und Stockach.

Ein Faltblatt zum Tag des offenen Denkmals liegt in allen Rathäusern, Tourist-Informationen und Museen im Landkreis Konstanz aus. Online ist es auf der Homepage des Landkreises Konstanz unter [www.LRAKN.de](http://www.LRAKN.de) abrufbar.

## Schulanfänger unterwegs!

### Die Kreisverkehrswacht Konstanz- Hegau erteilt Tipps zum Schuljahresbeginn

Am Freitag, 9. September 2017 gehen in Baden-Württemberg die Schulferien zu Ende. Damit beginnt für rund 3.000 Kinder im Landkreis Konstanz ein neuer Lebensabschnitt - sie gehen dann ab Montag, 11. September 2017, zur Schule.

Weil Schulanfänger auch Verkehrsanfänger sind, weil sie aufgrund ihres Alters und Entwicklungsstandes im Straßenverkehr zu den schwachen Verkehrsteilnehmern gehören, widmen ihnen nicht nur ihre Eltern, sondern auch die Polizei und die Verkehrswachten besondere Aufmerksamkeit.

ABC-Schützen haben auch im Straßenverkehr nur „Anfängerkenntnisse“ und kennen viele Verkehrsregeln noch nicht. Eltern sollten daher ihren Kindern beim „Schulwegtraining“ erklären, was sie im Straßenverkehr zu beachten haben. Eine verantwortungsvolle Aufgabe, die Zeit, Geduld und Einfühlungsvermögen erfordert.

Willi Streit, 1. Vorsitzender der Kreisverkehrswacht Konstanz- Hegau e.V.: „Kinder sehen den Straßenverkehr mit anderen Augen. Es braucht seine Zeit, bis sie Verkehrssituationen erfassen und ihr Verhalten darauf abstimmen können. Sie brauchen viel Übung auf ihrem Weg zur Schule, damit sie sicher unterwegs sind. Eltern dürfen diese Aufgabe nicht unterschätzen. Die Kreisverkehrswacht möchte mit ihren Tipps und ihren Maßnahmen dazu beitragen, dass sich die Zahl der im Jahre 2016 im öffentlichen Straßenverkehr im Landkreis Konstanz zugetragenen 34 (im Jahr 2015 = 27 Schulweg Unfälle) Schulwegunfällen im Jahr 2017 wieder reduziert. Unser aller Ziel muss sein, dass kein Kind auf dem Weg zur oder von der Schule verunglückt!“

Die Kreisverkehrswacht Konstanz- Hegau e.V. startet deshalb wiederum zum Schuljahresbeginn die Schulanfangsaktion „Bitte langsam! Schule hat begonnen!“ Mit leuchtend-gelben Spannbändern in unmittelbarer Nähe von Schulen sollen vor allem Autofahrer an eine vorausschauende und rücksichtsvolle Fahrweise erinnert werden.

Anlässlich des Schulbeginns gibt die Kreisverkehrswacht Konstanz- Hegau e.V. den Eltern Tipps zum sicheren Schulweg:

- Ermitteln Sie den sichersten Weg zur Schule. Das ist nicht immer der kürzeste, aber mit Sicherheit der beste Weg.
- **Gehen Sie den Schulweg mehrfach gemeinsam mit Ihrem Kind.**
- **Besprechen Sie dabei die Gefahrenpunkte auf dem Weg und erklären Sie Ihrem Kind, dass es die Straße nur an gesicherten Stellen überqueren darf, also an Ampeln oder Zebrastreifen.**
- **Üben Sie mit ihm, wie es sich an diesen Stellen richtig verhält.**
- **Rollentausch: Lassen Sie sich von Ihrem Kind zur Schule führen. Dabei soll es Ihnen erklären, was es sieht und was es deshalb tun möchte.**
- **Begleiten Sie Ihr Kind am Anfang auf dem Schulweg und prüfen Sie nach einer gewissen Zeit, ob Ihr Kind den empfohlenen Weg benutzt und ob es noch aufmerksam ist und Ihre Ratschläge beherzigt.**

Wenn Ihr Kind mit dem Schulbus oder öffentlichen Verkehrsmitteln fährt, üben Sie auch hier das richtige Verhalten - an der Bushaltestelle, beim Ein- und Aussteigen und auch im Bus selbst. Denken Sie daran: Eltern haben eine Vorbildfunktion! Willi Streit hierzu: „Mal eben bei Rot über die Straße laufen, weil die Zeit drängt, darf nicht sein. Ihr Kind kann es Ihnen nachmachen.“

Besser ist, den Tag harmonisch und ohne Eile zu beginnen. Emotionaler Stress oder Zeitdruck wirken sich negativ auf die Aufmerksamkeit eines Kindes aus, auch im Straßenverkehr. Und apropos 11 Eltern-Taxi: Zu Fuß zur Schule zu gehen ist am gesündesten und trägt dazu bei, dass Kinder selbständig werden.

Die Kreisverkehrswacht Konstanz- Hegau e.V. wünscht allen „ABC“-Schützen einen unfallfreien Schulweg und einen guten, erfolgreichen Schulstart!



## Vortrag: Fibromyalgie – Schmerzen mit unbekannter Ursache

Am Dienstag, 19. September 2017, um 18:30 Uhr, findet im Landratsamt Konstanz, Benediktinerplatz 1, ein Vortrag zum Thema „Fibromyalgie – Schmerzen mit unbekannter Ursache“ statt. Gemeinsam mit der Arbeitsgemeinschaft Kreis Konstanz der Rheuma-Liga Baden-Württemberg lädt die Selbsthilfekontaktstelle des Landratsamtes Konstanz dazu alle Interessierten in den Großen Sitzungssaal (1. OG) ein.

Referentin ist Dr. Anette Pohlmeier, Fachärztin für Allgemeinmedizin, Anästhesiologie, spezielle Schmerztherapie, Notfallmedizin und Palliativmedizin in Markelfingen.

Über das Fibromyalgie-Syndrom (FMS), gibt es viele Vorurteile. Manche Ärzte halten das FMS für eine Depression oder ausschließlich psychisch bedingt. Die Betroffenen haben meist bis zur Diagnosestellung eine lange »Ärzte-Odyssee« hinter sich. Meist wird die

Diagnose von einem Rheumatologen gestellt. Dabei ist das Fibromyalgie-Syndrom eine Erkrankung, die mehr als drei Prozent der Bevölkerung in den Industrieländern betrifft, vor allem Frauen, aber auch Männer und sogar Kinder und Jugendliche. Die Ursache ist noch immer unbekannt.

Die Rheuma-Liga ist für die Fibromyalgie-Betroffenen da. Unter dem Motto „Beratung, Motivation und Begegnung“ organisieren zahlreiche ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter eine Fülle von Selbsthilfangeboten, die zur Bewältigung des Alltags hilfreich sind. In dem Vortrag erfahren die Zuhörer mehr über die Erkrankung und was sie dagegen unternehmen können – im medizinischen Bereich und vor allem im Rahmen der Selbsthilfe.

Für weitere Informationen können sich Interessierte an die Selbsthilfekontaktstelle des Landratsamtes Konstanz (Tel.: 07531 800-1787, E-Mail: [info@selbsthilfe-kommit.de](mailto:info@selbsthilfe-kommit.de)) wenden.

## Für Kurzentschlossene!

„Nichtraucher in sechs Wochen“

Ein neuer Kurs „Nichtraucher in 6 Wochen“ startet am **Dienstag, den 12. September 2017** um 18.30 Uhr.

Der Kurs findet in den Räumen der Fachstelle Sucht in Singen in der Julius-Bührer-Str. 4, DAS 1 statt. Er gilt derzeit als die wirksamste und erfolgreichste Methode mit dem Rauchen aufzuhören. Einige Plätze sind noch frei. Die Kosten werden teilweise von den Krankenkassen übernommen.

Info und Anmeldung: Fachstelle Sucht Singen, Tel.: 07731 – 912 400.



## WUSSTEN SIE SCHON... ?



### Wussten Sie schon,

...dass das archäologische Kulturprogramm des Landkreises Konstanz „Treffpunkt Archäologie“ für das 2. Halbjahr erschienen ist? Ebenfalls das Programm des Hegau Geschichtsvereins mit interessanten Vorträgen und Führungen von September bis Dezember 2017 mit dem Themenschwerpunkt „Denkmalpflege-Heimatkunde“.

Beide Programme liegen im Rathaus Eigeltingen ab sofort kostenlos zum Mitnehmen aus.



## Die JUBILARE in unserer Gemeinde



### Wir gratulieren herzlich:

<b>08.09.2017</b>	<i>Elenora Zumkeller, Hirschlanden 3, Münchhof</i>	<i>80 Jahre</i>
<b>11.09.2017</b>	<i>Dieter Christoph Peulen, Föhrlstraße 1, Reute</i>	<i>75 Jahre</i>



## Aus unseren SCHULEN



### Volkshochschule in Stockach

Hauptstelle Stockach  
Hauptstraße 1  
Tel.: (0 77 71) 93 81-0  
FAX: (0 77 71) 93 81-40

### Ermäßigung für Arbeitslose und Sozialpassinhaber

Für Arbeitslose und Leistungsbezieher gibt es für fast alle Kurse ab dem 2. Semester 2012 20% Ermäßigung auf Kurs- und Seminargebühren

Sozialpassinhaber können sich über 50% Ermäßigung freuen.

**Veranstaltungshinweis der Volkshochschule in Stockach, Anmeldung und Informationen zu weiteren Kursen: 07771 93810, Fax: 07771 9381-40.**

Montag, 11.09.2017:

**Schnupperkurs Salsa für Anfänger.** 19.00-20.30 Uhr, Stockach-Wahlwies; Freie Waldorfschule, Musiksaal

Salsa ist eine Musikstilrichtung, in der sich lateinamerikanische Elemente mit denen des Jazz vermischen und sich ständig weiterentwickeln. Im Schnupperkurs bekommen Sie einen ersten Eindruck vom Tanzstil und seinen Möglichkeiten. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Bitte mitbringen: bequeme Schuhe.

Donnerstag, 14.09.2017:

**Kursberatung für Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch.** 17.30-18.30 Uhr, Stockach, vhs

Wie gut sind meine Sprachkenntnisse? Was ist übrig geblieben von Schule und evtl. früheren Kursbesuchen? Welches Niveau setzen die verschiedenen vhs-Kurse

voraus? Zur Klärung dieser Fragen sollten Neueinsteiger diesen Beratungstermin besuchen. Auf der Grundlage eines schriftlichen Einstufungstests und/oder eines Einstufungsgesprächs empfehlen erfahrene Kursleiterinnen den passenden Kurs. Ferner erhalten die Besucher Informationen über die Struktur der vhs-Sprachenschule, über Prüfungsmöglichkeiten und methodisch-didaktische Fragen des Fremdsprachenunterrichts an der vhs. Wir empfehlen Ihnen - falls möglich - bereits vor der Beratung einen Einstufungstest online zu machen und das Ergebnis zur Kursberatung mitzubringen. Online-Einstufungstests finden Sie auf unserer Einstiegsseite.

Samstag, 16.09.2017:

**Zeichnen und Malen in der Natur am Bodensee und im Hegau.** Samstag, 16.09.2017, 14.00-17.00 Uhr und Sonntag,

17.09.2017, 10.00-17.00 Uhr, Treffpunkt: Rewe-Parkplatz in der Dillstraße (Richtung Winterspüren)

Die Natur intensiv wahrnehmen unter Berücksichtigung der Luftperspektive sowie die Strukturen der Felder. Dieser Kurs vermittelt Ihnen das Erfassen der Natur sowie den richtigen Bildaufbau. Der Kurs richtet sich sowohl an Anfänger als auch Fortgeschrittene. Gemahlt wird in Öl - Acryl - Aquarell. Bitte mitbringen: Zeichenmaterial, Ölfarben, Acrylfarbe, Aquarellfarben, Pinsel, Leinwand und Staffelei.

**Wilde Kräuterwanderung: Herbstzeit – Früchtezeit.** 14.30-17.30 Uhr, Ludwigshafen; Parkplatz Ortsausgang, Richtung Sippelingen

Die Natur beschenkt uns im Laufe des Jahres nicht nur mit vielen Wildkräutern, sondern auch mit vielen Wildfrüchten. Bei einer

herbstlichen Wanderung lernen Sie allerlei Wildfrüchte und Wildkräuter kennen. Neben altem Wissen und Geschichten rund um Kräuter erfahren Sie viel Wissenswertes über die Verwendung in der Küche und die Bedeutung in der Volksheilkunde. Abschließend genießen Sie die aus Wildkräutern zubereiteten Kostbarkeiten bei herrlicher Seesicht. Bitte mitbringen: Wetterfeste Kleidung, geeignetes Schuhwerk, Korb zum Sammeln, Schere

### Herbstwanderungen mit der vhs

Die vhs lädt im Herbst zu abwechslungsreichen Wanderungen ein, bei denen die Besonderheiten unserer Gegend neu entdeckt werden können. Martina Ertel führt am 29. September auf einer „Schlösser-Tour“ rund

um Steißlingen und am 27. Oktober unter dem Thema „Gerichte, Grafen, Galgenberg“ mit kleiner Weinverkostung rund um Bohlingen. Die Wanderungen beginnen um 15 Uhr, dauern etwa 3 Stunden und kosten 11 bzw. 13 €. Jürgen Korhummel zeigt auf seiner Wanderung am 14. Oktober von 10 bis 16.30 Uhr die Besonderheiten der wildromantischen Wutachflühe. Die Gebühr beträgt 22 €. Am 6. Oktober bietet Manfred Kammerlander wieder von 15 bis 18.30 Uhr seine beliebte Schlösser-Wanderung mit Traumpanorama am Untersee an, Gebühr 12 €. Den Herbst schmecken kann man bei drei Kräuterwanderungen mit Verkostung rund um Stockach am 16., 17. und 23. September um 14.30 Uhr bzw. 15 Uhr. Die Kurgebühr beträgt inklusive Verkostung 10 bzw. 17,50 €. Eine Anmeldung ist wegen der begrenzten Teilnehmerzahl zu allen Veranstaltungen unter 07731 95710 erforderlich.



## KIRCHLICHE Nachrichten



# Kirchenfest St. Mauritius Eigeltingen

Wir laden Sie  
herzlich zu

unserem

Patrozinium ein:

*„An Gottes Segen  
ist alles gelegen.“*

Sonntag,  
17. September 2017

9.30 Uhr Festgottesdienst

ab 11.00 Uhr Frührschoppen mit dem  
Musikverein Eigeltingen

Für Ihr leibliches Wohl ist beim  
Mittagstisch, sowie dem anschließenden  
reichhaltigen Kuchenbuffet bestens  
gesorgt.

Auf gemeinsame frohe Stunden freut sich:

-das Pfarrgemeindeteam Eigeltingen-

### Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/ Hegau



#### Herzlichen Dank!

Am Sonntag, den 20.08.2017 feierte die Pfarrei St. Maria Rorgenwies ihr diesjähriges Kirchenfest.

Wir bedanken uns bei Herrn Pfarrer Faulhammer für den feierlichen Gottesdienst der vom Kirchenchor festlich mitgestaltet wurde.

Danke sagen wir der Feuerwehr Rorgenwies für die Teilnahme am Gottesdienst sowie dem Musikverein für das kleine Platzkonzert beim Sekttempfang.

Danke sagen wir allen Helferinnen und Helfer, die in irgendeiner Weise zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

Danken möchten wir allen die durch ihr Kommen und Mitfeiern zum Erfolg des Festes beigetragen haben.

Ihr Gemeindeteam St. Maria Rorgenwies

**Kath. Kirchengemeinde  
St. Mauritius Eigeltingen  
Kath. Kirchengemeinde  
St. Blasius Heudorf  
Kath. Kirchengemeinde  
St. Petrus u. Catharina Honstetten  
Kath. Kirchengemeinde  
St. Ulrich Nenzingen  
Kath. Kirchengemeinde  
St. Peter u. Paul Orsingen  
Kath. Kirchengemeinde  
St. Maria Rorgenwies**

Öffnungszeiten des gemeinsamen Pfarrbüros der Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/ Hegau in Nenzingen, Friedhofstr. 15  
Tel. 07771/2529; Fax-Nr. 07771/62679  
E-Mail Pfarrbüro:  
buero@se-krebsbachtal.de  
homepage:  
<http://www.kath-krebsbachtal.de/>

**Montag, Mittwoch –**

**Freitag:** 09.00 Uhr – 11.00 Uhr  
**Dienstag:** 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

**Sprechzeiten bei Herrn Pfarrer Jürgen Faulhammer nach telefonischer Vereinbarung, Tel. 07771/2529**  
**E-Mail: pfarrer@se-krebsbachtal.de**

**Pfarrer i. R. Udo Zinke, Tel. 07774/922371**  
**E-Mail: pens.udzi@t-online.de**

**Sprechzeiten bei Pastoralreferent Mathias Mutter nach telefonischer Vereinbarung, Pfarrhaus Eigeltingen, Tel. 07774/9293600**  
**E-Mail: pastref@se-krebsbachtal.de**

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Honstetten**

**Tel. 07774/923753, Fax-Nr. 07774/923754**  
**E-Mail: honstetten@se-krebsbachtal.de**  
**Dienstag und Donnerstag:**  
**09.30 Uhr – 11.30 Uhr**  
**Mittwoch: 15.30 Uhr – 17.00 Uhr**  
**Das Pfarrbüro ist vom 21.08. – 08.09.2017 geschlossen.**

**Sprechzeiten in Orsingen (Pfarrhaus), Raitnauerplatz 2**  
**Tel. 01522/4312935**  
**Mittwoch: 09.00 Uhr – 10.00 Uhr**  
**Die Sprechstunde in Orsingen fällt am Mittwoch, 06.09.17 aus.**

**Sprechzeiten in Eigeltingen (Pfarrhaus), Hauptstr. 27**  
**Tel. 07774/9293600**  
**Mittwoch: 11.00 Uhr – 12.00 Uhr**  
**Die Sprechstunde in Eigeltingen fällt am Mittwoch, 06.09.17 aus.**

**Gottesdienstzeiten vom 08.09. – 14.09.17 für die Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/Hegau**

**Samstag, 09.09.17**  
**-Kollekte Welttag der sozialen Kommunikationsmittel-**  
 Eigeltingen 14.00 Uhr Trauung von Susanne Oexle und Konstantin Ott  
 Orsingen 18.30 Uhr Vorabendmesse zum 23. Sonntag im Jahreskreis  
 Nenzingen 18.30 Uhr Vorabendmesse zum 23. Sonntag im Jahreskreis

**Sonntag, 10.09.17**  
**-Kollekte Welttag der sozialen Kommunikationsmittel-**  
 Rorgenwies 10.00 Uhr Eucharistiefeier  
 Eigeltingen 10.00 Uhr Eucharistiefeier  
 Eigeltingen 11.15 Uhr Taufe von Pia Anna Kohlbrenner

**Dienstag, 12.09.17**  
 Eigeltingen 18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Donnerstag, 14.09.17**  
 Rorgenwies 18.30 Uhr Eucharistiefeier  
 Nenzingen 18.30 Uhr Rosenkranz  
 Orsingen 18.30 Uhr Eucharistiefeier Seelenamt für Lotte Anselment  
 anschl. Rosenkranz

**Taufgespräch**

Das nächste Taufgespräch in unserer Seelsorgeeinheit findet am **Mittwoch, 20. September 2017 um 17.00 Uhr im Josefsheim in Nenzingen statt.**

**Aktion „Eine Welt“**

Nach der Sommerpause starten wir wieder am **Freitag, den 15. September.**  
**Wie bisher, immer jeden 3. Freitag im Monat von 15-17.30 Uhr,** findet in der Pfarrscheune in Eigeltingen der Verkauf von fair gehandelter Ware, wie Kaffee, Tee, Kakao, Reis, Gewürze, Bananen usw., sowie Kunsthandwerk statt.

Das Fair-Cafe freut sich ebenfalls wieder viele Kunden mit Kaffee, Tee und selbstgebackenem Kuchen zu „fairwöhnen“ zugunsten notleidender Menschen in der dritten Welt. In der Lauffbibliothek stehen noch zahlreiche Bücher bereit, die kostenlos abgeholt werden können. Ausgelesene Bücher können Sie bei uns abgeben. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher.

Das „Eine Welt Verkaufsteam“

**Seniengottesdienst**

Der nächste Seniengottesdienst findet am **Freitag, 15. September,** um 15.00 Uhr in der Pfarrkirche in Eigeltingen statt.  
 Herzliche Einladung!

**Tag des offenen Denkmals**

**Sonntag, 10. September 2017**  
 Am **Sonntag, 10. September 2017** findet wieder der „Tag des offenen Denkmals“ im Landkreis Konstanz statt.  
 Die St. Martinskapelle in Nenzingen ist von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr geöffnet. Die Johannerkapelle in der Sakristei der Pfarrkirche Orsingen ist von 13.00 – 17.00 Uhr geöffnet und kann besichtigt werden. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen

**Pfarrgemeinderatsitzung**

Die nächste Pfarrgemeinderatsitzung findet am Dienstag, 12. September 2017 um 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Orsingen statt.

**Kirchenfest - St. Mauritius Eigeltingen**

Wir laden Sie herzlich zu unserem Patrozinium ein:  
 Sonntag, 17. September 2017

„An Gottes Segen ist alles gelegen.“

9.30 Uhr Festgottesdienst  
 ab 11.00 Uhr Frührschoppen mit dem Musikverein Eigeltingen

Für Ihr leibliches Wohl ist beim Mittagstisch, sowie dem anschließenden reichhaltigen Kuchenbuffet bestens gesorgt.

Auf gemeinsame frohe Stunden freut sich

-das Pfarrgemeindeteam Eigeltingen-

Der nächste Ausflug des Altenwerkes findet **am 21. September 2017**

statt und geht nach **Burladingen zu TRIGEMA**

Abfahrt:  
 11.45 Uhr Stockach; 12.00 Uhr Wahlwies  
 12.05 Uhr Orsingen; 12.15 Uhr Eigeltingen  
 12.25 Uhr Nenzingen

**Fahrtroute:**

Stockach – Meßkirch – Sigmaringen – Gammertingen – Burladingen Hermannsdorf – Bitz – Winterlingen – Sigmaringen – Krauchenwies – Meßkirch Heudorf b. Meßkirch – Stockach

Führung:TRIGEMA ca. 1,5 – 2 Std./ Preis pro Person 3,00 €  
 Kaffeepause: TRIGEMA Kaffee u. Kuchen/ Preis pro Person 4,50 €  
 Abschluss: Gasthaus Adler Heudorf b. Meßkirch

Anmeldung und Info bei:  
 Frau Gertrud Benz, Tel. 07771/3260 oder  
 Frau Elfriede Bold, Tel. 07771/3362

### Seelsorgeeinheit Stockach



**Seelsorgeeinheit Stockach**  
**St. Michael, Hindelwangen**  
**St. Georg, Hoppetenzell**  
**St. Oswald, Stockach**  
**Herz-Jesu, Zizenhausen**  
**St. Konrad, Raithaslach**  
**St. Vitus, Mahlspüren i.H.**  
**St. Martin, Mühllingen**  
**St. Vitus, Zoznegg**  
**St. Barbara, Gallmannsweil**  
**St. Peter und Paul, Mainwangen**  
**Pfarrbüro Stockach**  
 Pfarrstr. 3, Stockach  
 Tel: 07771 / 2398, Fax: 07771 / 63180  
 E-Mail: sekretariat@kath-stockach.de

Homepage: www.kath-stockach.de

**Bürozeiten Stockach:**  
 Mo-Do: 8.30-12 Uhr und 13.30-17 Uhr, Fr: 8.30 – 12 Uhr und 13.30 – 16 Uhr

**Pfarrbüro Mühllingen**

Hauptstr. 26, 78357 Mühllingen  
 Tel: 07775/1070, Fax: 07775/1079  
 E-Mail: info@pfarramt-st-martin.de  
 Homepage: www.pfarramt-st-martin.de  
**Bürozeiten Mühllingen:**  
 Mo 8.00 – 11.30 Uhr

Gottesdienste und Veranstaltungen

**Freitag, 8.9.17**

18.30 Zizenhausen: Hl. Messe  
 19.00 Mühlweiler: Hl. Messe zum Patrozinium in der Muttergottes-Kapelle in Mühlweiler

**Samstag, 9.9.17**

18.30 Stockach: Sonntagvorabendmesse (Pater Soji)  
 19.00 Mainwangen: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Benz)

**Sonntag, 10.9.17**

8.45 Hindelwangen: Hl. Messe (Pater Soji)  
 9.00 Hoppetenzell: Hl. Messe (Pfr. Mutiu)  
 9.30 Zoznegg: Hl. Messe (Pfr. Benz)  
 10.30 Stockach: Hl. Messe (Pater Soji)

**Montag, 11.9.17**

8.00 Stockach, St. Oswald: Ökumenischer  
 Schuleröffnungsgottesdienst für alle Schü-  
 lerinnen und Schüler ab der 5. Klasse  
 19.00 Mühlingen: Hl. Messe

**Dienstag, 12.9.17**

7.00 – 8.00 Stockach: Stille Anbetung in der  
 Unterkirche  
 16.00 Stockach, Casa Reha: Wortgottes-  
 dienst im Haus Svenja  
 16.00 Stockach, Stegwiesen: Hl. Messe  
 18.30 Hindelwangen: Hl. Messe  
 19.00 Mainwangen: Hl. Messe

**Mittwoch, 13.9.17**

9.00 Stockach: Gemeinschaftsmesse der  
 Frauen  
 19.00 Mühlingen: Hl. Messe

**Donnerstag, 14.9.17**

18.30 Stockach, Oswaldkapelle: Hl. Messe  
 18.30 Hoppetenzell: Hl. Messe  
 19.00 Gallmannsweil: Hl. Messe

**Evangelisches Pfarramt**



### Evangelische Kirchengemein- de Steißlingen-Langenstein

Pfarrerin Martina Stockburger  
 Friedhofstr. 19, 78256 Steißlingen  
 Tel.: 07738/5900, Fax. Nr.: 07738/923123,  
 +++ **Achtung neu** +++ Email:  
[steisslingen-langenstein@kbz.ekiba.de](mailto:steisslingen-langenstein@kbz.ekiba.de)

**Aktuelle Informationen:** [www.steisslingen-evangelisch.de](http://www.steisslingen-evangelisch.de)

**Pfarrerin Martina Stockburger** erreichen  
 Sie – auch außerhalb der Bürozeiten – unter  
**Tel. 07738/5900** oder per Mail: [martina.stockburger@kbz.ekiba.de](mailto:martina.stockburger@kbz.ekiba.de).

**Dienstzeiten Pfarrbüro,**

Sekretärin Inga Metz:  
 jeden Mo., 17 – 18 Uhr,  
 Di. und Do., 9 – 11 Uhr

**Am Montag, den 11.09.2017, ist das  
Pfarrbüro geschlossen.**

**Gottesdienste:**

**Sonntag, 10.09.2017,  
9:30 Uhr, Steißlingen,** Gottesdienst mit  
 Abendmahl, Pfrin. Stockburger  
**11:00 Uhr, Steißlingen,** Gottesdienst für  
 Kinder im Alter von 2-4 Jahren und ihre El-  
 tern

**Dienstag, 12.09.2017,**

**15:30 Uhr, Orsingen,** Da-Heim, Andacht  
**16:45 Uhr, Steißlingen,** Helianthum, An-  
 dacht

**Sonntag, 17.09.2017,**

**9:30 Uhr, Steißlingen,** Gottesdienst,  
**10:30 Uhr, Langenstein,** Gottesdienst,

# Käfer-Gottesdienst

für Kinder von 2 bis 4 Jahren  
 in der evang. Friedenskirche  
 Steißlingen



Bringt eine Kleinigkeit mit, die geteilt werden kann!

**Thema: Herzlich willkommen!**  
**Sonntag, 10. September, 11. 00 Uhr**  
 Näheres dazu bei: [Steisslingen-evangelisch.de](http://Steisslingen-evangelisch.de)

**Weitere Veranstaltungen:**

**Gebetszeit:** Freitag um **19:00 Uhr** in der  
 Kirche in Steißlingen.

**Seniorgymnastik: Ab 13.09.2017** findet  
 wieder für alle Interessierten jeden Mitt-  
 woch um 10:00 Uhr im Evang. Gemeinde-  
 haus Steißlingen statt.

**Evangelische Freikirche  
Eigeltingen**



„ARCHE“ Gemeinde von Christen e.V.  
 Höhenweg 25a, 78253 Eigeltingen  
 Tel.: 07461/14228  
[www.arche-eigeltingen.de](http://www.arche-eigeltingen.de)  
 Mail: [hutaylor@56hesse.com](mailto:hutaylor@56hesse.com)

Gottesdienst  
 am **10.9.17** um 10 Uhr im Saal der Arche  
 Gemeinde  
**Jeder ist herzlich dazu eingeladen !!!**

Weitere regelmäßige Veranstaltungen:

**Gebetskreis: Dienstag, 20 Uhr**

Wichtiger Voraustermin:

**Glauben heißt Vertrauen  
 Film-Gottesdienst am 24.9. um 10 Uhr  
 gemeinsam mit „Kirche im Kino“.  
 Ort: Stockach-Zizenhausen, Meßkircher-  
 str. 165**

(in Eigeltingen, Höhenweg 25a findet dann  
 kein Gottesdienst statt)

Spruch der Woche

**„Nicht zu vergeben heißt: jeden Tag Gift  
 zu trinken, in der Hoffnung, daß die ande-  
 re Seite stirbt !“**

(Dr. Dianne B. Collard, Kommunikationswis-  
 senschaftlerin und Buchautorin des Buches  
 „Briefe an einen Mörder“/GerthMedien)

**Wichtig: Schauen Sie bitte mal im Inter-  
 net rein in.....**

<http://www.arche-eigeltingen.de/>  
<http://god-loves-you.de>

## Neuapostolische Kirche



Viktor von Scheffelstr. 3  
78333 Stockach

http://stockach.nak-tuttlingen.de  
Gemeindevorsteher Stephan Strittmatter  
Tel.: 07771-62988  
E-Mail: stephan@st-strittmatter.name

## Gottesdienste und Veranstaltungen

Freitag, 8. September  
15.00 Uhr Seniorenchorprobe in Singen

Sonntag, 10. September  
09.30 Uhr Gottesdienst  
10.00 Uhr Gottesdienst für Senioren in Singen

Dienstag, 12. September  
20.00 Uhr Chorprobe

Mittwoch, 13. September  
20.00 Uhr Fresh-Up-Gottesdienst

Freitag, 15. September  
19.30 Uhr Orchesterprobe in Radolfzell

## Berichte der EIGELTINGER VEREINE

### Narrenverein „Krebsbachputzer“ e.V.



#### NACHRUF

Die Krebsbachputzerzunft Eigeltingen trauert um ihr langjähriges Mitglied

### Norbert Hini

der am 24. August 2017 im Alter von 60 Jahren verstorben ist.

Norbert gehörte seit 1972 den Zimmerleuten an, davor war er bereits bei den Krebsbachputzern aktiv dabei. Er war Gründungsmitglied der Zimmerleute und somit maßgeblich am Aufbau der Gruppe beteiligt. Viele Jahre war er 2. Gruppenführer tätig.

Norbert war ein zuverlässiges Mitglied, das der ganzen Zunft stets tatkräftig zur Seite stand.

Mit Dank und Anerkennung verbinden wir unser ehrendes Andenken an Norbert Hini. Wir verlieren mit ihm einen guten Freund, den wir nicht vergessen werden.

Krebsbachputzerzunft Eigeltingen  
Hermann Klaus  
Zunftmeister

Zimmerleute Eigeltingen  
Achim Winter

### Skiclub Eigeltingen e.V.



#### Skigymnastik in der Krebsbachhalle: Kinder/Jugend:

Dienstag, 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
Kursleitung: David, Janine, Sebastian

#### Fit durch den Winter

Um für den Spaß auf der Piste optimal vorbereitet zu sein, ist es besonders wichtig, den Körper auf die kommenden Herausforderungen einzustellen.

In unserer Skigymnastik wird von ausgebildeten Übungsleitern ein spezielles Augenmerk auf den Bereich Kraftausdauer gelegt. Aufwärmen, Stretching, spezielle Übungen aus dem Bauch/Beine/Po Programm, Entspannung stehen genauso auf dem Plan wie das Training der Rückenmuskulatur.

Es ist für jeden etwas dabei, jeder bestimmt selbst, wie intensiv er in der Gruppe trainiert. Ein Einstieg ist jederzeit möglich.

Ab **Donnerstag, 14.09.2017, 20:15 Uhr bis 21:15 Uhr** jeden Donnerstag in der Krebsbachhalle.

Für Kinder gibt es ebenfalls die Möglichkeit, sich wöchentlich richtig auszupowern. Unter der Leitung eines jungen Teams ausge-

bildeter Skilehrer geht es hierbei in spielerischer Weise um viel Bewegung und Spaß. Ab **Dienstag, 12.09.2017, 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr** jeden Dienstag in der Krebsbachhalle.

Auch Nichtmitglieder sind zum Schnuppertraining herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf euch!

### Musikverein Raithaslach/ Münchhof e.V.



#### Termin Altmetallsammlung

Liebe Musikfreunde und Unterstützer des Musikvereins Raithaslach-Münchhof e.V., wir werden unsere jährliche Altmetallsammlung am Samstag, den 30.09.2017

in den Ortschaften Raithaslach und Münchhof durchführen. Bitte halten Sie Ihren Schrott ab 8:00 Uhr am Straßenrand bereit.

Eventuelle Fragen beantwortet unser Vorstand Stefan Maier gerne telefonisch (Tel. 0175 5962158).

Im Voraus schon ein herzliches Dankeschön für Ihre Schrottspende!

### Burgnarrenzunft „Wasserburger Talgeister“



#### Wasserburger Talgeister Honstetten Wer ein Neues Häs des „Honstädtler“ – möchte jetzt anmelden!

Liebe Wasserburger Talgeister, liebe Honstetter Fasnachtsnarren

wie ihr alle wisst, haben wir eine neue Figur in unserer Reihe – den Honstädtler.

Da die nächste Fasnachtssaison in knapp 5,5 Monaten los geht, sind wir bereits in Kontakt und Absprache mit der Schneiderin.

Wir möchten alle bitten, die Interesse am „Honstädtler“ haben, sich bis zum 10. September 2017 bei Zunftmeister Bernhard Bach (zunftmeister@talgeister-honstetten.de oder 07774/921775) zu melden.

Es werden anschließend Termine bei der Schneiderin zum Maß nehmen vereinbart.

Wir freuen uns über viele neue Honstädtler.

Eure Vorstandschaft

### Jugendfeuerwehr



#### Jugendfeuerwehr startet durch!

Frisch erholt beginnen wir wieder am Montag, den 11. September wie gewohnt um 18:00 Uhr am Gerätehaus mit unseren Proben.

Vorankündigung:

Unser nächstes großes Ereignis wird unsere Schauübung am 07. Oktober 2017 sein. Alle Interessierten möchten wir schon jetzt herzlich dazu einladen.



## Freiwillige Feuerwehr Eigeltingen



### Nachruf

Am 24. August 2017 verstarb unser Mitglied der Alters- und Ehrenabteilung

## Norbert Hini

Von 1967 bis 1973 war Norbert Hini eines der ersten Mitglieder der Jugendfeuerwehr Eigeltingen. Anschließend trat er als aktives Mitglied zur Freiwilligen Feuerwehr Eigeltingen über. Hier wirkte er von 1982 bis 1998 als stellv. Abteilungskommandant der Abteilung Eigeltingen und darüber hinaus von 1982 bis 1987 als stellv. Kommandant der Gesamfeuerwehr Eigeltingen.

Ein besonders Engagement zeigte er auch für die Altersabteilung, die er ebenfalls mit all seiner Kraft unterstützte.

Norbert Hini hat sich bleibende Verdienste um die Freiwillige Feuerwehr Eigeltingen erworben. Sein Name wird untrennbar mit der Feuerwehr Eigeltingen verbunden bleiben. Dankbar und mit großer Hochachtung vor seinem Wirken werden wir Norbert Hini stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Freiwillige Feuerwehr Eigeltingen  
Ralf Martin  
Stellv. Kommandant

Abteilung Eigeltingen  
Markus Reichelt  
Abteilungskommandant

## SV Heudorf



### Faszi(e)nierendes Workout

Durch einfache, dynamische und wirkungsvolle Ganzkörperübungen trainieren wir eine starke Körpermitte, Beweglichkeit, Stabilität & Koordination.

Es werden kleine und große Muskelgruppen gekräftigt, auch wird mit schwingenden, weichen Bewegungen das Fasziengewebe trainiert. Mal mit, mal ohne diversen Gymnastikgeräten.

Dehnübungen oder eine Entspannungseinheit runden das Programm ab.

Besonderer Wert wird darauf gelegt, dass die Übungen physiologisch korrekt ausgeführt werden.

### Komm doch einfach dazu!

Immer Montags 19.00 Uhr in der Hochbuchhalle in Heudorf

10er Karte = 35,- Euro

Info: Tel.: 07774-6655 Anita Thiel

Freitag, 08.09.2017

18:00 Uhr, SV Aach-Eigeltingen – I. Herren in Aach

Samstag, 09.09.2017

15:30 Uhr, FSG Zizenhausen/Hi./Ho. 2 –

II. Herren

in Zizenhausen

## Sport



## Sportverein Aach-Eigeltingen e.V.



Samstag - 09.09.2017 - 14:00 Uhr - SV Mühlhausen 2 / SV Aach-Eigeltingen 2 - Sportgelände Kiesgrüble Ehingen

Sonntag - 10.09.2017 - 15:00 Uhr - SV Aach-Eigeltingen 1 / SG Heudorf/Honstetten - Ettenberg Sportplatz Aach

### Spielverlegung:

Das Saisonspiel SVA/E-SG Heudorf/Honstetten ist vom So.10.09.2017 auf den Fr.08.09.2017

um 18:00 Uhr verlegt wurden. Spielort Ettenberg-Sportplatz Aach.

## SG Aach-Eigelt. -Heudorf-Honstetten Jugend



Samstag, 09.09.2017

14:00 Uhr **D-Junioren** – SG Meersburg in Heudorf

Bezirkspokal



## Aus der NACHBARSCHAFT



### Aktionen im „Donaubierland“

#### Weiterer Bier-Menü-Abend am 29. September

Am Freitag, 29. September um 18.30 Uhr findet die nächste unterhaltsame Bierverskostung mit einem besonderen mehrgängigen Bier-Menü im Donauegland statt, dieses Mal im **Gasthaus Jägerhaus** zwischen Fridingen und Beuron.

Karl-Hermann Marx von der Hirschbrauerei in Wurmlingen und Walter Knittel (Donauegland) führen mit Beiträgen rund um Biersorten, Biergeschichte und Biergeschichten durch den kulinarischen Abend. Im Mittelpunkt steht natürlich der außergewöhnliche Genuss beim Essen und Trinken. Kosten für das Menü (inkl. Bierverskostung) 47,50 EUR pro Person.

Eine Anmeldung und Tischreservierung direkt beim **Gasthaus Jägerhaus** ist erforderlich (Tel. 07466-254; E-Mail: info@jaegerhaus.de).

Ein weiterer Bier-Menü-Abend findet am Freitag, 13. Oktober im Gasthaus zum Adler in Leibertingen statt.

Weitere Infos und die Links dazu im Internet unter [www.donaubierland.de](http://www.donaubierland.de) und [www.biersuden.de](http://www.biersuden.de).

### Tischtennis Club Engen/Aach: Saisonstart mit Neuigkeiten

Im September beginnt die neue Saison 2017/2018 für den Tischtennis Club Engen/Aach (TTC). Neu in diesem Jahr für den TTC war die Teilnahme am Kinderferienprogramm Anfang September. So konnten Kinder an 2 Terminen Tischtennis entdecken und ihr Geschick und ihre Reflexe in einer ungezwungenen Stimmung üben.

Der TTC bietet auch fortan Jugendtraining an, zu dem wir alle interessierten Kinder herzlich einladen, immer samstags zwischen 14 und 16 Uhr in der unteren Sporthalle der Aacher Schule. Wie bei den Erwachsenen stehen der Spass und die Kameradschaft im Vordergrund! Schläger können geliehen werden.

Die Erwachsenen trainieren weiterhin mittwochs um 20 Uhr, ebenfalls in der kleinen Sporthalle der Aacher Schule. Für die Erwachsenen findet das erste freie Training nach der Sommerpause am Mittwoch, den 13. September, statt. Spieler aller Altersklassen und Interessierte werden herzlich willkommen geheißen! Es ist auch angedacht, in dieser Saison wieder in Engen zu trainieren.

Das erste Heimspiel der Saison findet am Sa., den 30. September um 18:30 Uhr in Aach statt. Zuschauer bekommen in der Regel spannende Spiele zu sehen!

Aktuelle Informationen unter: <https://ttcengenaach.wordpress.com/>  
Neu: Jugendtraining in Aach ab September, immer samstags um 14 Uhr!

**Sonntag, 8. Oktober 2017, 17 Uhr**  
 Schlosskapelle Langenstein  
 Orsingen-Nenzingen (bei Singen)

Die gagenfrei auftretenden  
 Künstler fördern den Kauf  
 des sozialpädagogischen  
 NOTHilfe-Hauses OASIS zur  
 Aufnahme akuter Notfälle:  
[www.nothilfe-verein.de](http://www.nothilfe-verein.de)

## Langensteiner Schlosskonzert

Gastgeber: Bergit Gräfin Douglas und ihr Sohn Leopold Graf Douglas



### Münchner Flötentrio

Elisabeth Weinzierl  
Querflöte

Edmund Wächter  
Querflöte

Eva Schieferstein  
Orgel

### Bach – Mozart – Händel – Telemann

Eintritt: Euro 15,- Schüler/Studenten Euro 10,-  
 Online-Karten-Buchung: [info@nothilfe-verein.de](mailto:info@nothilfe-verein.de)  
 Karten- und Infotelefon (auch am Veranstaltungstag): 0160/98224024  
 Konzertkasse: ab 16 Uhr

## NOTHilfe

Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung in Not geratener Menschen e.V.  
 76409 Rastatt – Postfach 1906 – Tel. 07222/69469 – E-Mail: [info@nothilfe-verein.de](mailto:info@nothilfe-verein.de)  
 Beim Amtsgericht Mannheim unter VR 520490 registriert – [www.nothilfe-verein.de](http://www.nothilfe-verein.de)  
 Unser kostenloses Infopaket erhalten Sie gerne auf Anforderung zugeschickt.

**Spendenkonto (steuerwirksame Spendenbescheinigungen werden ausgestellt):**  
**IBAN: DE51 6629 0000 0005 0831 09 BIC: VBRADE6K**





# Krämermarkt in Stockach

Donnerstag, den 14.09.2017 von 8.00 - 18.00 Uhr

einkaufen,  
bummeln,  
erleben...

## Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)



## Mostobstannahme ab 12.09.

für Sinner Fruchtsäfte, Ludwigshafen  
bei Familie Josef Schacher,  
Widumstr. 29 in Honstetten.

Täglich ab 17.00 Uhr - 18.30 Uhr  
Samstag von 15.00 Uhr - 18.00 Uhr

## Fliesen-Paradies Grathwohl

wir gestalten Lebens(T)räume...

meßkircher straße 23  
fon 07771 40 13  
[www.fliesen-grathwohl.com](http://www.fliesen-grathwohl.com)

78333 stockach  
fax 07771 6 18 61  
[agramosaic@web.de](mailto:agramosaic@web.de)

Heizung  
Bäder  
Notdienst

seit 50 Jahren

## KERSCHBAUMER

... Juhu, endlich Sommer ...  
jetzt Kesseltausch oder ein neues Bad ?  
rufen Sie an - wir sind für Sie da

Engen 07733-505870 [www.kerschbaumer.de](http://www.kerschbaumer.de)



## Zuverlässige Putzhilfe

für Haushalt nach OT Heudorf gesucht.  
Wöchentlich 3 - 4 Std. auf Minijob-Basis.  
Telefon 07465 / 564

## Für unseren Privathaushalt suchen wir erfahrene Hauswirtschafterin

mit Freude an selbständigem Arbeiten  
25 Stunden wöchentlich halbtags im Raum Stockach.

Zuschriften unter Chiffre 4669621 an Primo Verlag,  
Postfach 1254, 78329 Stockach

## BOSCH Bestattungen



Wir sind für Sie da.

Höllstraße 6 ... 78333 Stockach  
Telefon 0 77 71 - 92 00 83  
[info@bosch-bestattungen.de](mailto:info@bosch-bestattungen.de)

[www.bosch-bestattungen.de](http://www.bosch-bestattungen.de)

## K E N S I N G T O N

Finest Properties International



»Bevor Sie über den Verkauf Ihrer Immobilie nachdenken, sollten Sie den bestmöglichen Verkaufspreis kennen. Gerne bewerte ich Ihre Immobilie – ohne Kosten und Verpflichtungen für Sie!«

Ihr Immobilienexperte vor Ort – Mathias Kosub  
[www.Kensington-Konstanz.com](http://www.Kensington-Konstanz.com)

Tel. 07531 369 06 96  
[MK@kensington-international.com](mailto:MK@kensington-international.com)

## Einladung zum Informationstag

„Fahren im Gelände“

Für alle die wissen möchten was wir tun !!!!!

Sonntag 10.09.2017 10 - 16 Uhr



### 78253 Eigeltingen - Brielholz

- Mitfahrgelegenheit durchs Gelände auf dem Quad / ATV
- Vorführung Fahrbetrieb
- Kinderquadbahn ab 8 Jahren!
- Informationen zum Ablauf unserer Touren
- SKULL Bogensport ( Bogensportzentrum Bodensee )
- Grillwurst & Getränke

Auf Ihr zahlreiches Kommen freut sich das Team vom Schrauber's - Inn

Ausgeschilderte Parkplätze vorhanden!

## Neue Tanzkurse - jeden Monat!

Gesellschaftstanz, Kindertanz, Jumping Fitness uvm.

### Erwachsene Neubeginner Teil 1

Sonntag 10.09.2017 17:00 Uhr  
Mittwoch 13.09.2017 19:00 Uhr  
Freitag 15.09.2017 20:00 Uhr

### Kindertanz (3-4 Jahre)

Donnerstag 16:00 Uhr  
Freitag 16:45 Uhr

### Kindertanz (5-6 Jahre)

Donnerstag 15:00 Uhr  
Freitag 16:00 Uhr

### ZUMBA:

Mittwoch 17:45 Uhr

### Jumping Fitness

Probestunde kostenlos:  
Montag 18:00 Uhr  
Donnerstag 18:00 Uhr



TANZ!  
SCHULE  
la danse  
Mitglied im ADTV

Anmeldung/Info: 07771 - 91 91 620 oder [www.ladanse.de](http://www.ladanse.de)  
ADTV Tanzschule la danse · Hauptstraße 11 · 78333 Stockach

## Sie wollen Ihr Auto verkaufen?

Wir kaufen IHR Auto!  
Wir kaufen ständig sämtliche Modelle/Fabrikate  
Leasing/Finanzierungen → Übernahme/Ablöse

### ZUM HÖCHSTPREIS!

Testen Sie uns - Ankauf sofort gegen BAR!

**Automobile Schädler**

Radolfzeller Str. 1 - 78333 Stockach • Tel. 07771/870287

Erfahrener Dachdeckermeister seit 15 Jahren

### sucht Nebenbeschäftigung

Dacharbeiten aller Art (Flachdach, Asbestdachsaniierung,  
Dachüberprüfung usw.). Tel. 0176/72602030

Wir suchen dringend im Hegau

### 1-2-Familienhaus

für eine kl. Familie mit Kind bis ca. 650.000,-  
Finanz. gesichert. Bitte rufen Sie uns an.

Heim + Haus Immobilien GmbH  
0 77 31 / 9 82 60

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Der PRIMOVERLAG Stockach ist einer der größten Anbieter im Segment der Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter im Süden Baden-Württembergs. In zwei Betriebsstätten arbeiten über 100 Mitarbeiter an der medienübergreifenden Zukunft der regionalen Informationen.

Mit ihren lokalen Printmedien erreicht der PRIMO in mehr als 160 Städten und Gemeinden über 365.000 Haushalte. Für Handel, Handwerk und Gewerbe haben sich die Heimatblätter als idealer Werbeträger für lokale und regionale Anzeigen fest etabliert.

Für unsere Lohnbuchhaltung suchen wir ab sofort eine(n)

## Lohnbuchhalter/in in Vollzeit

### IHR PROFIL:

- Idealerweise eine erfolgreich absolvierte Ausbildung als Steuerfachangestellte/r oder Lohn- und Gehaltsbuchhalter/-in
- Erste Berufserfahrung in der Lohn- und Gehaltsabrechnung (idealerweise in einem Steuerbüro oder in einem mittelständischen Unternehmen)
- Kenntnisse im Abrechnungsprogramm SP-Data wünschenswert
- Sehr gute EDV-Kenntnisse
- Zuverlässigkeit, Vertrauenswürdigkeit sowie Leistungsbereitschaft
- Schnelle Auffassungsgabe, Initiative, Kreativität
- Belastbar, flexibel, teamfähig
- Bereitschaft zu Verantwortungsübernahme

Wenn Sie gerne selbstständig arbeiten und Interesse an dieser verantwortungsvollen Tätigkeit haben, dann bewerben Sie sich!

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angaben zum Eintrittstermin und Ihrer Gehaltsvorstellung

### per E-Mail an:

[stephan.staehle@primo-stockach.de](mailto:stephan.staehle@primo-stockach.de)

### per Post an:

Primo Verlagsdruck Anton Stähle e.K.  
Zu Händen Herrn Stephan Stähle  
Messkircher Str. 45  
78333 Stockach

**Primo Verlagsdruck Anton Stähle e.K.**  
Messkircher Straße 45 | 78333 Stockach  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



# Wahlwies – gute Alternative zum Einfamilienhaus ...



## Beratungstermin am Bauplatz

**Wo?** Wahlwies, Fritz-Gegauf-Straße

**Wann?** Sonntag 10.09.17 von 10 – 13 Uhr  
Sonntag 24.09.17 von 10 – 13 Uhr

**Oder** einen individuellen Termin vereinbaren.

## ... 3-Generationen unter einem Dach, Großfamilie oder Home-Office.

- 3-, 4-, 5- und 6-Zimmer-Wohnungen von ca. 80 m<sup>2</sup> bis ca. 144 m<sup>2</sup> Wohnfläche
- 6 attraktive Mehrfamilienhäuser mit je 2 oder 4 hellen Eigentumswohnungen
- 2-Familienhaus kann auch als großes Einfamilienhaus genutzt werden oder für Generationswohnen aufteilbar in 1, 2 oder 3 Wohnungen
- ruhige Anwohnerstraße, die als Sackgasse endet mit Wendemöglichkeit
- altersgerecht gestaltete Wohnungen mit **komfortablem Aufzug**
- KfW-55 Energieeffizienzhaus

**Sie werden überrascht, wie günstig derzeit Eigentum gebildet werden kann.**

Helle 5-Zimmerwohnungen im EG und UG als großzügige Maisonette-Wohnung oder 2 Wohnungen mit separatem Eingang, mit Garage und Garten, Wohnfläche ab ca. 114 m<sup>2</sup>

**Kaufpreise ab 409.000 EUR**

Dachgeschosswohnungen mit Ausblick, Balkon, Garage, 3 oder 4 Zimmern, ab ca. 80 m<sup>2</sup> Wfl.

**Kaufpreis ab 295.000 EUR**

unverbindliche Illustrationen |  
Informationen zur Energieeffizienz  
erhalten Sie mit den Unterlagen.



**hausbauhuber**  
schlüsselfertig bauen

In Neustückern 7  
78351 Bodman

Tel. 0 77 73 - 93 23-0

[www.hausbau-huber.de](http://www.hausbau-huber.de)

### Praxis für Ergotherapie Viktoria Diesendorf

78333 Stockach, Tuttlinger Straße 7  
Tel. 07771/58 85, viktoria261181@gmx.de

- AD(H)S
- Legasthenie
- Dyskalkulie
- Handverletzungen/-OP
- Schlaganfall
- Demenz
- Grob-/Feinmotorik/  
Wahrnehmung
- Konzentration
- Verhalten
- Leistungsfähigkeit/  
Ausdauer
- Selbstständigkeit
- Hirnleistungs-  
funktionen



Viktoria Diesendorf • Benjamin Hagg • Heidi Lange

# topocrom

Topocrom GmbH ist ein führendes, international tätiges Unternehmen für hochwertige Oberflächenbeschichtungen im Hartchrombereich mit Sitz in Stockach am Bodensee. Unsere anspruchsvollen Kunden sind Firmen aus unterschiedlichen Industriebranchen. Qualität und Zuverlässigkeit sind die Schlüsselwerte unserer Arbeit.

Wir suchen

## Produktionsmitarbeiter/-innen

für unseren 3-Schicht Betrieb

## Produktionsmitarbeiter/-innen (50%)

bevorzugt nachmittags

Sie montieren die Kundenbauteile und bestücken unsere Beschichtungsanlagen.

Sie bringen mit

- abgeschlossene Ausbildung im fachlich-technischen Bereich
- handwerkliches Geschick
- Einsatzbereitschaft
- Teamfähigkeit

Sie erwartet

- ein motiviertes Team
- neue Technologien
- ein interessantes Arbeitsumfeld
- attraktive Bezahlung

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Bewerbungen senden Sie bitte an [personal@topocrom.com](mailto:personal@topocrom.com)

Topocrom GmbH – Hardtring 29 – 78333 Stockach – [www.topocrom.com](http://www.topocrom.com)



Das Hofgut Dornsborg begrüßt Sie in wunderschönem Ambiente zu Hofeigenen kulinarischen Kostlichkeiten und hausgemachten Kuchen.

### KINDERPROGRAMM

mit zertifizierter Hundetrainerin

**11.30 Workshop I**  
Streichleinheiten & Körpersprache (x)

**13.30 Workshop II**  
Wie Kinder mit Hunden „richtig“ spielen

**15.00 Betreuer Chihuahua-Spaziergang**

### SPECIALS

Gemütliche Lounges zum Verweilen & Genießen

Großes Luftballon-Spiegeln mit Gewinnspiel und tollen Preisen!

EINTRITT FREI!  
[www.hofgut-dornsborg.de](http://www.hofgut-dornsborg.de)

HOFGUT  
Dornsborg

HOFFEST

Am Sonntag,  
24. September 2017  
ab 11.00 Uhr



## 35. Fridinger Stadtfest mit 40. Floh- und Krämermarkt vom 08. bis 10.09.2017

Bereits jetzt möchten wir Sie auf das Fridinger Stadtfest am zweiten Septemberwochenende aufmerksam machen.

Das Stadtfest wird am **Freitag, den 08.09.2017** mit dem ökumenischem Festgottesdienst und dem darauffolgenden Fassanstich durch Bürgermeister Waizenegger eröffnet. Ab 20.00 Uhr Unterhaltung auf dem Kirchplatz mit der Stimmungsband „**DaCapo**“.

Am **Samstag, den 09.09.2017** findet ab 14.00 Uhr wieder die bekannte Oldtimerausstellung mit einer kleinen Rundfahrt durch den historischen Ortskern statt.

Auch für die kleinen Besucher ist etwas geboten: Im Zelt der Partnergemeinde Nanteuil finden zwei Vorführungen des „**Sigmaringer Puppentheaters**“ statt (14.30/15.30 Uhr). Außerdem gibt es vor dem Rathaus eine Mitmachstation und ein Glücksrad. Ebenfalls nicht fehlen wird der Kinderflohmarkt.

Ab ca. 20.00 Uhr sorgt die Partyband „**Hearts on fire**“ auf dem Kirchplatz für Stimmung.

Am **Sonntag, den 10.09.2017** findet im historischen Ortskern zum 40. Mal der große Floh- und Krämermarkt statt.

Über 100 Marktstände bieten ein vielfältiges und attraktives Angebot.

Auch hier wird es an Musik nicht fehlen. Bereits zum Frühschoppen unterhält sie die **Stadtkapelle Fridingen** vor dem Ifflinger Schloss und der **Musikverein Irndorf** auf dem Kirchplatz. Den Abschluss gestaltet die Kapelle „**Rehragout**“ mit einem Konzert auf dem Kirchplatz.

Für Ihr leibliches Wohl wird über das ganze Stadtfest hinweg ausreichend gesorgt.

Die Fridinger Vereine und die Stadtverwaltung Fridingen freuen sich auf Ihren Besuch!



*Du hast gesorgt, du hast geschafft, bis dir die Krankheit nahm die Kraft.  
Nun schlaf in Frieden, ruhe sanft und hab für alles Liebe Dank.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem  
geliebten Mann und meinem guten Vater

# Branco Vuckovic

„ Seestüble - Wirt“  
\* 08.05.1951 † 03.09.2017

Wir vermissen Dich  
Deine Angela  
Duro und Katja  
sowie alle Anverwandten

Ludwigshafen,  
Hauptstraße 14

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag,  
11.09.2017 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Ludwigshafen statt.



*W*IR WIRKEN OFT  
IM HINTERGRUND –  
ABER MIT  
LEIB UND SEELE.  
STEFANIE HORN UND  
ALEXANDRA TRZESIMIEC

Tag & Nacht: ☎ 07771-1276  
Hägerweg 14 • 78333 Stockach  
www.bestattung-horn.de

BESTATTUNGSINSTITUT  
**HORN**

Wir suchen einen zuverlässigen  
**Monteur** zur Verstärkung unseres  
Tankschutzteams  
mit Erfahrung im Handwerk und  
LKW-Führerschein



**Lichtblau**  
Tankservice GmbH

88696 Owingen • Tel. 0 75 51-945 97 55  
Mail: info@lichtblau-tankservice.de

Für junges Handwerkerpaar **suchen wir**  
**DRINGEND** im Hegau ein älteres  
**HAUS / BAUERNHAUS**  
zu kaufen, gerne renovierungsbedürftig  
bis € 450.000,-  
Heim + Haus Immobilien GmbH  
Tel. 07731 - 98 260 oder 0171 - 235 16 59



**IT'S A GOOD LIFE!**

**CROSSLAND X**

- Radio R 4.0 IntelliLink
- Lederlenkrad, Komfortsitze, vorn
- Fensterheber elektr. vorne
- Außenspiegel elektr. + beheizt
- Verkehrsschilderkennung
- Klimaanlage
- Dach-Designlinie in Schwarz
- ABS + EBV + ESPplus + TC
- Leichtmetallräder
- Tempomat

ab **19.990 €**

**Automatik !**

**MARTIN**  
Tel.: 07771-2070 • 78333 Stockach



■ Aktionscode P-2017-04

# VERGOLDEN SIE SICH DEN HERBST

6 Anzeigen schalten

4 Anzeigen bezahlen\*

## Unsere beliebteste Aktion ist wieder da!

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten Sie mit neuem Schwung in den Herbst! Rabattierte Anzeigen im „Blättle“ bringen Ihren geschäftlichen Erfolg auf Touren.

## Unsere Aktion gilt vom 4.9. - 29.10.17 in den Kalenderwochen 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 & 43.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 18 (Stand: Januar 2017).

\*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre **druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche**. Ebenfalls bitten wir um die **Abbuchungserlaubnis**, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Ihre Anzeigenschaltung muss durch **sechs teilbar** (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch **vier teilbar** (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in **sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen** geschaltet werden. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

 **PRIMO**VERLAG  
Heimat, Deine Blättle.

Telefon: 0 77 71/93 17-11  
Telefax: 0 77 71/93 17-40

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Schnupper-Sonntag am 17.09.2017**

Terminübersicht auf [www.tanzschule-voegtler.de](http://www.tanzschule-voegtler.de)

Kurse und Informationen auf unserer Homepage

**Neue Tanzkurse ab Mitte September**

Für Paare, Senioren, Schüler und Singles

Güttinger Str. 19      Milchwerk      Radolfzell

**BRENNHOLZ**

**Brennholz zu verkaufen**

Tanne oder Buche

Tel. 0170/1821012 ab 16.00 Uhr

Wir sind einer der führenden Entsorgungsfachbetriebe im Raum Stockach und suchen ab sofort

**1 Lkw-Fahrer (m/w)**

Ihre Aufgaben Lkw-Fahrer

- Transportieren von Containern
- Umladen und Sortieren von Abfällen mit Bagger und Radlader

sowie

**1 Mitarbeiter für Hof und Logistik (m/w)**

Ihre Aufgaben Hof und Logistik

- Bedienung der HSM- Ballenpresse
- Bedienung der Styropor- Recyclinganlage
- Umschlagen der Abfälle und Wertstoffe mit Radladern, Baggern und Staplern
- Hoforganisation und Reinigung
- Abfallannahme

Ihre Fähigkeiten und Kenntnisse

- Führerschein Klasse C-CE (nicht für Hof u. Logistik)
- Gute Fertigkeiten im Führen von Baggern, Radladern und anderen Baumaschinen sind Voraussetzungen
- Gutes technisches Verständnis
- Organisationstalent
- Ordnungssinn
- Gute Umgangsformen

Sie haben Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre Unterlagen.



**USG** UMWELT SERVICE CONTAINERDIENST

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte an

**USG- Umwelt Service GmbH**  
Herrn Gohl / Frau Dimasi-Knittel  
Lohacker 3, 78333 Stockach  
Vorabinfo unter 07771/87 50 70  
info@usg-umwelt-service.de



**DER NEUE ASTRA**

**EXKLUSIV FÜR OPEL KUNDEN!**

Abb. zeigt Sonderausstattungen.



Bei Kauf, Leasing oder Finanzierung eines neuen Astra nehmen wir Ihren gebrauchten Opel zum Schwacke-Schätzpreis in Zahlung<sup>1</sup> - und legen noch einen attraktiven Treuebonus<sup>2</sup> obendrauf.

**650 € TREUEBONUS**

Angebot gültig bis 30.09.17 (Datum Kaufvertrag)

<sup>1</sup> Bei Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens, Erstzulassung seit mindestens sechs Monaten und derzeit auf Sie oder eine im gleichen Haushalt lebende Person zugelassen - erhalten Sie einen Treuebonus für Ihren Gebrauchtwagen.  
<sup>2</sup> Max. Treuebonus von bis zu € 650. Beim Kauf eines sofort verfügbaren Neuwagens oder Neubestellung eines Opel Astra erhalten Sie einen Treuebonus, der auf den Kaufpreis angerechnet wird. Gilt nicht für Business-Modelle. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Das Angebot ist gültig bis 30.09.17 und nur, solange der Vorrat reicht.

**MARTIN**

Tel.: 07771-2070 · 78333 Stockach

**20 Jahre ComputerWorld**  

Reparaturen von PCs u. Handys aller Marken     Handyshop / Aktion  
 Hauseigene Reparaturwerkstatt     Netzwerkbetreuung  
 Vor Ort Service     Datenrettung     PC's nach Wunsch

[www.computerworld-stockach.de](http://www.computerworld-stockach.de)    [computer-world@t-online.de](mailto:computer-world@t-online.de)  
 07771-929910    921765    Goethestr. 17 - 78333 Stockach    Kopierpapier 500Blatt

**Seit 1997 Ihr Partner in Sachen Computer & Mobilfunk**

**MATRATZEN - MOBEL-BETTEN - FELLE**  
**STENGELE-OWINGEN**  
38696 OWINGEN Tel.: 07551/9499-0

**MATRATZEN** Sofort ab Lager: **AUTO-LAMMFELLE**  
Comfort Kaltschaum 5-7 Zonen für 300 versch. Pkw

Naturkaltschaum aus Rapsöl **SEITENAIRBAG !!**  
Kokos-Latex, Futons ..... **FELLWESTEN**  
Länge bis 240 / Breite bis 240cm / Sondermaße! **HAUSSCHUHE**

**LATTENROSTE** Sofort ab Lager: **BABY+BETTFFELLE**  
20 verschiedene Modelle **COUCHFELLE**

**ELEKTRO-ROSTE**

Matratzen - Lattenroste - Nackenkissen- Zudecken-Kopfkissen  
Naturholzmöbel 100%vollmassiv: Betten-Schränke-Tische-Stühle..

**www.Stengele-Owingen.de**